ကညီပိာ်မုၣ်ကရၢလံာ်ရၤလီၤလၢဟီၣ်ခိၣ်ဒီဘၣ်ပိာ်မုၣ်အမုၢ်နံၤ

“ဃုထၢလၢကတၢၤတၢ်တက့ၢ်”

လါမးရှးစသီ, ၂၀၂၁နံၣ်

လၢဟီၣ်ခိၣ်ဒီဘၣ်ပိာ်မုၣ်အမုၢ်နံၤအံၤ, ကညီပိာ်မုၣ်ကရၢနုာ်လီၤပၣ်ဃုာ်ဒီး ပိာ်မုၣ်လၢဟီၣ်ခိၣ်ဒီဘၣ် လၢတၢ်မၤလၤကပီၤတၢ်မၤနၢၤတဖၣ်ဒီး အၢၣ်လီၤအီလီၤကဒီး ပတၢ်ဟ့ၣ်လီၤသး လၢကဆဲးဒုးတၢ်လၢ ပိာ်မုၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်အဂီၢ် ဒီးတၢၤတၢ်ဒီးတၢ်ဆိၣ်တံၢ်မၤနၢၤပှၤတဖၣ် ဒ်တနံၣ်အံၤတၢ်ပာ်လီၤတၢ်ဂ့ၢ်မိၢ်ပှၢ်အိၣ်ဖျါဝဲအသိးန့ၣ်လီၤ.

လၢပပှၤတဝၢအပူၤ, ပထံၣ်ဘၣ်တၢ်လဲၤထီၣ်လဲၤထီတနီၤဒ်အမ့ၢ် မုၣ်ခွါတၢ်ပာ်သူၣ်ပာ်သးတဖၣ်, တၢ်သ့ၣ်ညါပာ်ပနီၣ် ပိာ်မုၣ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤသးလၢပှၤတဝၢပူၤအါထီၣ်, တၢ်ဘျၢသဲစးတၢ်ဆီတလဲအိၣ်ထီၣ်, ဒီးပိာ်မုၣ်တဖၣ်ဒိးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်တိတၢ်ကြၢ်အါထီၣ်ဝဲန့ၣ်လီၤ. ဒ်ပပာ်ပနီၣ်လၢတၢ်ဆီတလဲအါထီၣ်ဝဲအသိး, ပအိၣ်ဒံးဒီးတၢ်ဟ့ၣ်လီၤသးလၢပကတၢၤတၢ်ဒီးပိာ်ခွါဒိၣ်စိသနူ လၢအဂံၢ်စဲၤလီၤအသးဃိာ်ဃိာ်လၢပပှၤတဝၢအပူၤအံၤဒီးတၢ်ဆိၣ်တံၢ်မၤနၢၤအဂုၤအဂၤသနူဒီးတၢ်သူၣ်ထီၣ်ဆီလီၤသ့ၣ်တဖၣ်အံၤန့ၣ်လီၤ. ပဃိၤသးမုၢ်ဒိၣ်တၢ်ဟံးဆူၣ်တၢ်စိတၢ်ကမီၤဖဲလါဖ့ၤဘြူၤအါရံၤ(၁)သီအံၤဟဲဒုးဆူၣ်ထီၣ်ပှၤလၢပကထီဒါတၢ်တတီတတြၢ်ဘၣ်အါထီၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

လၢခိၣ်ဝံး–၁၉တၢ်ဆါအၢ အတၢ်တၢၤတၢ်ဒီးပှၤအမဲာ်ညါ, ပဝဲကညီပိာ်မုၣ်ဃုာ်ဒီးပိာ်မုၣ်အဂၤ လၢအအိၣ်လၢကလုာ်ဖှၣ် စုကဝဲၤ တၢ်ဘၣ်ဂံာ်ဂုာ်အဟီၣ်ကဝီၤလၢကီၢ်ပယီၤအပူၤတဖၣ်အံၤ ဘၣ်ဆဲးတူၢ်ဘၣ်ပယီၤသုးအတၢ်ထီၣ်ဒုးမၤဒၢၣ်ပှၤ, သဝီဖိလၢအကထိတဖၣ် ဘၣ်ပာ်တ့ၢ်အဟံၣ်အဃီ ဒီးဃ့ၢ်မံ့ဟးဖျိး, တကတီၢ်ဃီ ထံဂုၤကီၢ်ဂၤတၢ်ဟဲဘျၢလီၤကျိၣ်စ့ဒီး တၢ်တိာ်ကျဲၤအဒိၣ်အမုၢ်လၢအမၤဟးဂီၤတၢ်တဖၣ်ဟဲ စိာ်အါထီၣ်တၢ်သဘံၣ်ဘုၣ်ဒီးတၢ်မၤဟးဂီၤပှၤဟီၣ်ခိၣ်ဖိတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဘၣ်ဃ့ၢ်မံ့ဟးဖျိးဒီးတၢ်မၤဟးဂီၤလုၢ်လၢ်ထူသနူ တၢ်လုၢ်အိၣ်သးသမူအကျိၤအကျဲတဖၣ်အံၤ ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ဖှိၣ်တၢ်ယာ်အါထီၣ်န့ၣ်လီၤ. တကတီၢ်ဃီ, ထံဂုၤကီၢ်ဂၤတဖၣ် မၤစှၤလီၤ တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤဆူပှၤဘၣ်ကီဘၣ်ခဲဖိဒီးပှၤလီၢ်အိၣ်ကမံ့လၢကီၢ်ပူၤဒီးထံဆၢကီၢ်ဆၢအံၤန့ၣ်လီၤ.

ဒ်ပမ့ၢ်ပိာ်မုၣ်အသိး, ပဆၢထၢၣ်ထီဒါတၢ်ဆိၣ်တံၢ်မၤနၢၤပှၤ ခီဖျိပပာ်ဖျါထီၣ်သး ထီဒါသုးမီၤစံရံၤ တၢ်ဟံးဆူၣ်တၢ်စိတၢ်ကမီၤ, ဒီး ပဃ့ထီၣ်လၢတၢ်ကမၤကတၢၢ်ကွံာ်သုးမီၤစံရံၤ, တၢ်ကတြူၢ်သံကွံာ်၂၀၀၈တၢ်ဘျၢခိၣ်သ့ၣ် ဒီးတၢ်ကသူၣ်ထီၣ်ဖဲၣ်ဒရၢၣ်ကီၢ်စၢဖှိၣ်လၢအမ့ၢ်အတီလၢကီၢ်ပယီၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.

လၢပပှၤတဝၢအပူၤစ့ၢ်ကီး, ပိာ်မုၣ်တဖၣ်တတူၢ်ဃၣ်အသးဘၣ်. အဝဲသ့ၣ်ဟးအိၣ်သကိးဟံၣ်ဖိဃီဖိ, ဟ့ၣ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤဆူပှၤလီၤဒ့လီၤတီၤတဖၣ်ဖဲလၢခိၣ်ဝံး–၁၉တၢ်ဆါအၢရၤလီၤသးကတီၢ်, ဟးကွၢ်ပိာ်မုၣ်ဒီးဖိသၣ်တၢ်အိၣ်သးဒီးမၤလီၤတံၢ်ဝဲဒ်သိးအဝဲသ့ၣ်ကပူၤဖျဲးအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်သဘံၣ်ဘုၣ်ဟီၣ်ကဝီၤအပူၤ, ပိာ်မုၣ်လၢအဘၣ်ဃ့ၢ်မံ့ဟးဖျိးတဖၣ် ဘၣ်အံးထွဲကွၢ်ထွဲ ဟံၣ်ဖိဃီဖိတဖၣ်ဒီး ဆဲးသိၣ်လိဖိဒံဖိသၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. ပဆဲးမၤတၢ်လၢပှၤဟီၣ်ခိၣ်ဖိတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်, တၢ်တီတၢ်တြၢ်ဒီးတၢ်မုာ်တၢ်ခုၣ်လၢအပတီၢ်ကိးပတီၢ်ဒဲးန့ၣ်လီၤ.

ပလဲၤခီဖျိကွံာ်တၢ်လၢအတၢၤတၢ်ဒီးပှၤဒ်အမ့ၢ်တၢ်ပျံၤတၢ်ဖုး, န့ဆၢၣ်တၢ်မၤဟးဂူာ်ဟးဂီၤ, သုးတၢ်ထီၣ် ဒုးတၢ် ဒီးတၢ်အီၣ်တကူတ လၢတဖၣ် ဘၣ်ဆၣ် ပဆၢထၢၣ်အိၣ်ထၢၣ်ဂၢၢ်ဟ့ၣ်လီၤဒံးပသးလၢပကကွၢ်ဆၢၣ်မဲာ်တၢ်လၢအတၢၤတၢ်ဒီးပှၤလၢကီၢ်ပယီၤအပူၤ ဒီးတၢ်လၢအကတၢၤတၢ်လၢအဟဲလၢကတီၢ်ယံာ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ပဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါပိာ်မုၣ်ကိးဂၤလၢအဲၣ်ဒီးထံၣ်တၢ်မှာ်တၢ်ခုၣ် ဒီးတၢ်တီတၢ်တြၢ်လၢပပှၤတဝၢပူၤအံၤ ကနာ်လီၤဖီၣ် လိာ်စုဒီးပှၤလၢကတြီဆၢထီဒါတၢ်ဆီၣ်တံၢ်မၤနၢၤအတၢ်သူၣ် ထီၣ်ဆီလီၤသးသ့ၣ်တဖၣ်အံၤန့ၣ်လီၤ. ပနာ်ကျၢၤမုဆူၤလၢဖဲပမၤသကိးတၢ်အဆၢကတီၢ်,ပအိၣ်ဒီးတၢ်စိတၢ်ကမီၤလၢပကဆၢတဲာ်လီၤပဘူၣ်ပတီၢ်လၢခါဆူညါအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

လၢတၢ်ဆဲးကျိးအဂီၢ်–

၁.နီၢ်ကညီဖီ +၆၆၈၁၀၂၉၅၅၀၃(ကညီဒီးအဲကလံးကျိာ်)

၂.နီၢ်စ့စ့ဟဲ +၆၆၈၉၂၆၆၈၅၇၃(ကညီဒီးပယီၤကျိာ်)

KWO Statement on International Women's Day

"Choose to Challenge"

March 8, 2021: On International Women's Day, KWO joins women around the world in celebrating the achievements of women and reaffirming our commitment to continue fighting for women's rights and challenging oppression, according to this year's theme.

In our community we have seen some improvement in gender attitudes, more recognition of women's contributions in the community, changes to laws, and increased justice for women. As we recognise these incremental changes, we remain committed to challenging deep-rooted patriarchy and otheroppressive structures and systems. The Burma Army coup on February 1 has only strengthened our resolve to resist.

On top of the challenges of the Covid 19 pandemic, we and other women in conflict affected ethnic areas of Burma are continuing to suffer from ongoing Burma Army attacks, forcing thousands of villagers to flee their homes, as well as damaging foreign investments and mega development projects, which have fuelled conflict and human rights violations. Displacement and destruction of traditional livelihoods are causing increased poverty.At the same time, foreign donors have cut support for refugees and IDPs in Burma's border areas.

As women, we are standing against this ongoing oppressionthrough protests against the military coup, and callsfor an end to military dictatorship, abolishment of the 2008 constitution and the building of genuine federalism in Burma.

Inour communities,women remain resilient, conducting home visits, providing emergency support to the most vulnerable people during the Covid 19 pandemic, monitoring women and children's situation and making sure they are safe. In conflict areas, fleeing women are caring for their families and continuing to educate their children, even while on the run. At all levels, we are continuing to work for human rights, justice and peace.

We have overcome many challenges including fear, natural disaster, military attacks, and food shortages, and we stand committed to face the current challenges in Burma and long term challenges ahead of us. We urge all women and everyone who wants to see peace and justice in our societies, to join us in resisting structures of oppression. We believe firmly that when we work in solidarity, we have the power to determine our future.

Contact Person:

Karen and English: NawK'nyaw Paw +66810295503
Karen and Burmese: Naw Say Say Heh +66892668573

KWO ၏ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အမျိုးသမီးများနေ့ ကြေညာချက်

"စိန်ခေါ်ဖို့ ရွေးချယ်လိုက်ပါ။"

၂၀၂၁ ခုနှစ် မတ်လ ၈ ရက်။

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအမျိုးသမီးများနေ့တွင် KWO သည် အမျိုးသမီးများ၏အောင်မြင်မှုများကိုဂုဏ်ပြုရန်နှင့် အမျိုးသမီးအခွင့်အရေးအတွက် ဆက်လက်တိုက်ပွဲဝင်ရန် မိမိတို့၏ကတိကဝတ်များကို ထပ်လောင်းအတည်ပြုလျက် ဖိနှိပ်မှုများကိုစိန်ခေါ်ရာတွင် ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်းရှိ အမျိုးသမီးများနှင့်အတူ ယခုနှစ်ကြွေးကြော်သံဖြင့် ပူးပေါင်းပါဝင်သည်။

မိမိတို့ အသိုင်းအဝိုင်းတွင် ကျား-မကွဲပြားမှုအပေါ် သဘောထားများ တိုးတက်လာခြင်း၊ အသိုင်းအဝိုင်းတွင် အမျိုးသမီးများအပေါ် အသိအမှတ်ပြုမှု တိုးများလာခြင်း၊ ဥပဒေများ ပြောင်းလဲလာခြင်းနှင့် အမျိုးသမီးများအတွက် တရားမျှတမှုများ တိုးမြင့်လာခြင်းတို့ကို မိမိတို့ မြင်တွေ့ခဲ့ရသည်။ ထိုတဖြည်းဖြည်း ပြောင်းလဲမှုများကို မိမိတို့ အသိအမှတ်ပြုလျက် မိမိတို့သည် နက်နက်ရှိုင်းရှိုင်း အမြစ်တွယ်နေသော အမျိုးသားလွှမ်းမိုးမှုအယူအဆနှင့် အခြားဖိနှိပ်သော တည်ဆောက်ဖွဲ့စည်းပုံနှင့် စနစ်များကို စိန်ခေါ်ရန် ဆက်လက်စိတ်ဆန္ဒ ပြင်းပြလျက်ရှိသည်။ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁ ရက်နေ့က မြန်မာစစ်တပ်၏ အာဏာသိမ်းမှုသည် မိမိတို့၏ ခုခံဖြေရှင်းမှုများကို ပို၍သာ အားကောင်းစေခဲ့သည်။

Covid-19 ကပ်ရောဂါ၏ စိန်ခေါ်မှုများအကြားတွင် မိမိတို့နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပဋိပက္ခသက်ရောက်မှုခံကြရသော တိုင်းရင်းသား ဒေသများမှ အခြားသော အမျိုးသမီးများသည် လက်ရှိဆက်လက်ဖြစ်ပွားနေသော မြန်မာစစ်တပ်၏ တိုက်ခိုက်မှုများ၊ ထောင်နှင့်ချီသောရွာသားများ ၎င်းတို့ နေအိမ်များမှ အတင်းအဓမ္မ ထွက်ပေးစေခြင်း၊ တို့သာမက ထိခိုက်နစ်နာစေသော နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများနှင့် ပဋိပက္ခကို မီးထိုးပေးသော ဧရာမဖွံ့ဖြိုးရေး စီမံကိန်းများ၊ နှင့် လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှုများ ကို ဆက်လက်ခံစားနေကြ ရသည်။ ရွှေ့ပြောင်းမှုနှင့် အစဉ်အလာ စားသောက်နေထိုင်မှုကို ဖျက်ဆီးခံရမှုများက ပိုမို ဆင်းရဲခြင်းကို ဖြစ်စေသည်။ တချိန်တည်းမှာပင် နိုင်ငံခြား အလှူရှင်များက မြန်မာနိုင်ငံနယ်စပ် ဒေသများတွင် ဒုက္ခသည်များနှင့် ပြည်တွင်းရွှေ့ပြောင်းဒုက္ခသည်များအတွက် ထောက်ပံ့မှုများကို ဖြတ်တောက်လာခဲ့သည်။

အမျိုးသမီးများအနေဖြင့် မိမိတို့သည် စစ်အာဏာသိမ်းမှုကို ဆန့်ကျင်မှုများမှတဆင့် လက်ရှိဆက်လက်ဖြစ်ပွားနေသော ဖိနှိပ်မှုများကို ဆန့်ကျင်ရပ်တည်ပြီး စစ်အာဏာရှင်စနစ် အဆုံးသတ်ရန်၊ ၂၀၀၈ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေကို ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် စစ်မှန်သော ဖက်ဒရယ်စနစ်ကို တည်ဆောက်ရန် အတွက် တောင်းဆိုသည်။

မိမိတို့၏ လူမှုအသိုင်းအဝိုင်းများအကြားတွင် အမျိုးသမီးများသည် ခံနိုင်ရည်ရှိပြီး အိမ်သို့လည်ပတ်ခြင်း၊ Covid 19 ကပ်ရောဂါ ကာလအတွင်း ထိခိုက်ရန် အလွယ်ကူဆုံးသော သူများအတွက် အရေးပေါ်အကူအညီများပေးခြင်းနှင့် အမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးသူငယ်များ၏ အခြေအနေကို စောင့်ကြည့်ပြီး သူတို့ ဘေးကင်းလုံခြုံမှု ရှိစေရန် အခြေအနေများကို စောင့်ကြည့်ခြင်းတို့ကို လုပ်ဆောင်သည်။ ပဋိပက္ခ ဒေသများတွင် ထွက်ပြေးနေကြရသော အမျိုးသမီးများသည် ထွက်ပြေးနေရစဉ် ကာလမှာပင် ၎င်းတို့၏ မိသားစု

များကိုစောင့်ရှောက်ခြင်းနှင့် သူတို့၏ကလေးများကို ဆက်လက်ပညာသင်ပေးခြင်းတို့ကို လုပ်ဆောင်နေကြသည်။ အဆင့် တိုင်းတွင် မိမိတို့သည် လူ့အခွင့်အရေး၊ တရားမျှတမှုနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေးတို့အတွက် ဆက်လက် လုပ်ဆောင်ကြသည်။

မိမိတို့သည် ကြောက်ရွံ့ခြင်း၊ သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များ၊ စစ်တပ်၏ တိုက်ခိုက်မှုများနှင့် အစားအစာ မလုံလောက်ခြင်းအပါအဝင် စိန်ခေါ်မှုအများအပြားကို ကျော်လွှားခဲ့ကြပြီး မြန်မာနိုင်ငံရှိ လက်ရှိစိန်ခေါ်မှုများနှင့် မိမိတို့၏ အနာဂတ်တွင်ရှိသော ရေရှည်စိန်ခေါ်မှုများကို ရင်ဆိုင်ရန် အခိုင်အမာ ရပ်တည်ကြသည်။ အမျိုးသမီးများအားလုံးနှင့် မိမိတို့၏ လူ့အသိုင်းအဝိုင်းများတွင် ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် တရားမျှတမှုကို မြင်တွေ့လိုသော လူတစ်ယောက်ဆီတိုင်းအား ဖိနှိပ်သော ဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်မှုများကို ခုခံရင်း မိမိတို့နှင့် ပူးပေါင်းပါဝင်ကြရန် မိမိတို့ တိုက်တွန်းသည်။ မိမိတို့ သွေးစည်းညီညွတ်စွာ အလုပ်လုပ်သည့်အခါ မိမိတို့၏ အနာဂတ်ကို ဆုံးဖြတ်ပေးနိုင်သောစွမ်းအားများ မိမိတို့တွင် ရှိသည်ဟု မိမိတို့ ယုံကြည်သည်။

ဆက်သွယ်ရန် -

ကရင်နှင့် အင်္ဂလိပ် ဘာသာ။ နော်ကညောဖော +66810295503

ကရင်နှင့် မြန်မာဘာသာ။ နော်ဧး ဧး ပဲာ +66892668573